2010/29 dschungel

https://www.jungle.world/artikel/2010/29/zu-gut-fuers-deutsche-fernsehen

Zu gut fürs deutsche Fernsehen

<none>

»The Wire«. Die HBO-Serie gilt in Fachkreisen als beste Fernsehserie aller Zeiten, als noch wahnwitziger und intelligenter als die »Sopranos«, als »Krieg und Frieden« fürs TV. Im deutschen Fernsehen lief sie nie. Seit einiger Zeit jedoch geht das Gerücht um, das ZDF bemühe sich darum. Das wurde nun bestätigt. Vielleicht also demnächst: »23.15 Uhr, Montag: ›The Wire‹ im ZDF«. Wir jedoch sagen Nein dazu. Wie jede anständige Serie sollte auch »The Wire« nicht synchronisiert werden dürfen. Aber leider kann man von einem Sender wie dem ZDF nicht erwarten, dass er die Serie nur untertitelt sendet. AHA

© Jungle World Verlags GmbH